



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 8. detsember 2020
(OR. en)

13481/20

Institutsioonidevaheline
dokument:
2020/0338 (NLE)

AVIATION 220
RELEX 947
RHJ 7

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: Eelnõu: ÜHELTL POOLT EUROOPA LIIDU JA SELLE LIIKMESRIIKIDE NING TEISELT POOLT JORDAANIA HAŠIMIIDI KUNINGRIIGI VAHELISE EUROOPA – VAHEMERE PIIRKONNA LENNUNDUSLEPINGUGA LOODUD ELI-JORDAANIA ÜHISKOMITEE OTSUS, millega võetakse vastu komitee töökord

EELNÕU

**ÜHELTL POOLT EUROOPA LIIDU JA SELLE LIIKMESRIIKIDE
NING TEISELT POOLT JORDAANIA HAŠIMIIDI KUNINGRIIGI VAHELISE
EUROOPA – VAHEMERE PIIRKONNA LENNUNDUSLEPINGUGA LOODUD
ELI-JORDAANIA ÜHISKOMITEE OTSUS nr 1/...,**

...

millega võetakse vastu komitee töökord

ELI-JORDAANIA ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahelist Euroopa – Vahemere piirkonna lennunduslepingut¹ (edaspidi „leping“), eriti selle artikli 21 lõiget 3,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

¹ ELT L 334, 6.12.2012, lk 3.

Ainus artikkel

Käesolevaga võetakse vastu otsuse lisas esitatud ühiskomitee töökord.

...

Ühiskomitee nimel

Euroopa Liidu delegatsiooni juht

Jordaania delegatsiooni juht

LISA

ÜHISKOMITEE TÖÖKORD

Artikkel 1

Delegatsioonide juhid

1. Lepingu artikli 21 lõike 1 kohaselt kuuluvad ühiskomiteesse mõlema lepinguosalise esindajad.
2. Ühiskomitee eesistujaks on lepinguosaliste delegatsioonide juhid ühiselt.

Artikkel 2

Koosolekud

1. Lepingu artikli 21 lõike 4 kohaselt tuleb ühiskomitee kokku vastavalt vajadusele. Kumbki lepinguosaline võib taotleda koosoleku kokkukutsumist.
2. Ühiskomitee võib korraldada koosolekuid füüsiliselt või muul viisil (nt konverentskõned või videokonverentsid).
3. Koosolekud toimuvad võimaluse korral vaheldumisi Euroopa Liidu liikmesriigis asuvas kohas ja Jordaania, kui lepinguosalised ei ole kokku leppinud teisiti.

4. Kui lepinguosalisel on koosolekute kuupäeva ja koha kokku leppinud, kutsuvad koosolekud kokku Euroopa Komisjon Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel ning Jordaania tsiviillennunduse regulatiivkomisjon Jordaania nimel.
5. Ühiskomitee koosolekud ei ole avalikud, kui lepinguosalisel ei ole kokku leppinud teisiti. Vajadusel võib koosoleku lõpus vastastikusel kokkuleppel koostada pressiteate.

Artikkel 3

Delegatsioonid

1. Enne iga koosolekut teavitavad delegatsioonide juhid üksteist oma delegatsiooni kavandatavast koosseisust.
2. Lennutranspordi valdkonna sidusrühmade esindajaid võib kutsuda koosolekutel osalema vaatlejatena, kui ühiskomitee selles kokku lepib.
3. Ühiskomitee võib teatavates küsimustes teabe saamiseks kutsuda oma koosolekutel osalema muid huvitatud isikuid või eksperte, kes ei ole komitee liikmed.

Artikkel 4
Sekretariaat

Nimetatakse üks Euroopa Komisjoni ametnik ja üks Jordaania tsiviillennunduse regulatiivkomisjoni ametnik, kes tegutsevad ühiselt ühiskomitee sekretäridena.

Artikkel 5
Koosolekute päevakord

1. Delegatsioonide juhid koostavad vastastikusel kokkuleppel iga koosoleku esialgse päevakorra. Sekretärid edastavad esialgse päevakorra delegatsioonide liikmetele hiljemalt viisteist päeva enne koosoleku kuupäeva.
2. Iga koosoleku alguses võtab ühiskomitee vastu päevakorra. Esialgse päevakorra välised punktid võib päevakorda arvata ühiskomitee nõusolekul.
3. Delegatsioonide juhid võivad konkreetsel juhul ilmnevaid vajadusi või kiireloomulisust arvesse võttes lõikes 1 sätestatud tähtaegu lühendada.

Artikkel 6

Protokoll

1. Ühiskomitee iga koosoleku järel koostatakse selle protokollu kavand. Sinna märgitakse käsitletud teemad, antud soovitusel ja vastu võetud otsused.
2. Võõrustava delegatsiooni juht esitab ühe kuu jooksul pärast koosolekut teise delegatsiooni juhile protokollu kavandi heakskiitmiseks kirjaliku menetluse teel.
3. Heakskiitmise korral allkirjastavad delegatsioonide juhid protokollu kahes eksemplaris ja kumbki lepinguosaline saab ühe originaaleksemplari. Delegatsioonide juhid võivad otsustada, et see nõue täidetakse elektrooniliste koopiate allkirjastamise ja vahetamisega.
4. Ühiskomitee koosolekute protokollid on avalikud, kui üks lepinguosalistest ei taotle vastupidist.

Artikkel 7
Kirjalik menetlus

Vajaduse korral ja hästi põhjendatud juhtudel võib ühiskomitee võtta otsused ja soovitused vastu kirjaliku menetluse teel. Selleks vahetavad delegatsioonide juhid meetmete eelnõusid, mille kohta küsitakse ühiskomitee arvamust ning mille võib seejärel kinnitada kirjavahetuse teel. Kumbki lepinguosaline võib sellest hoolimata taotleda, et ühiskomitee asja arutamiseks kokku tuleks.

Artikkel 8
Arutelud

1. Ühiskomitee annab oma soovitused ja võtab vastu oma otsused vastu konsensuse alusel.
2. Ühiskomitee otsuste ja soovituste pealkiri on vastavalt „otsus“ või „soovitus“, millele järgneb seerianumber, vastuvõtmise kuupäev ja käsitletava teema kirjeldus.
3. Ühiskomitee otsustele ja soovitustele kirjutavad alla delegatsioonide juhid ja need lisatakse koosoleku protokollile.

4. Lepinguosalised rakendavad ühiskomitee otsuseid oma sisemenetluste kohaselt.
5. Lepinguosalised avaldavad ühiskomitee otsused oma ametlikes väljaannetes. Lepinguosaline võib otsustada avaldada ka muid ühiskomitee vastuvõetud akte. Kumbki lepinguosaline säilitab otsuste ja soovitude ühe originaaleksemplari.

Artikkel 9

Töörühmad

1. Ühiskomitee võib moodustada töörühmi, kes abistavad ühiskomiteed tema ülesannete täitmisel. Töörühma pädevustingimusi käsitletakse selle moodustamist käsitleva otsuse lisas.
2. Töörühmad koosnevad mõlema lepinguosalise esindajatest.
3. Töörühmad töötavad ühiskomitee alluvuses ning annavad pärast iga oma koosolekut ühiskomiteele aru. Töörühmad ei võta vastu otsuseid, kuid võivad esitada ühiskomiteele soovitusi.
4. Ühiskomitee võib igal ajal otsustada olemasoleva töörühma laiali saata, muuta selle pädevustingimusi või moodustada uusi töörühmi, kes abistavad ühiskomiteed tema ülesannete täitmisel.

Artikkel 10

Kulud

1. Lepinguosalised kannavad ise oma kulud, mis on seotud osalemisega ühiskomitee ja töörühmade koosolekutel. See hõlmab nii personali-, sõidu-, elamis-, posti- kui ka sidekulusid.
2. Muud koosolekute korraldamisega seotud kulud kannab koosolekut võõrustav lepinguosaline.

Artikkel 11

Töökorra muutmine

Ühiskomitee võib käesolevat töökorda muuta igal ajal lepingu artikli 21 kohaselt tehtud otsusega.
